

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: TPBE147

**Thermotransport box Fronlader | Insulation box | Styrofoam box | Polibox
| Keep warm box - 147 litres**



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Thermotransport Box TPBE147

1. General Information

Thank you for choosing the Thermotransport Box TPBE147. This insulated styrofoam box is designed for efficient temperature control, enabling optimal transport of food and beverages. The capacity of 147 litres makes it suitable for a variety of applications, from catering events to food deliveries.

2. Safety Information

- Usage Limitations: This product is intended for food transport only. Do not use it for hazardous or non-food substances.
- Temperature Management: Ensure the contents are at the appropriate temperature before placing them inside the box.
- Weight Limit: Do not exceed the specified weight capacity to avoid structural damage.
- Temperature Range: The box is designed to keep contents warm. Do not expose it to extreme temperatures beyond the specified working limits.
- Children: Keep the product out of reach of children when not in use.
- Damage Inspection: Regularly inspect the box for any signs of damage. Do not use a damaged product.
- Cleaning: Ensure the box is cleaned after each use to prevent contamination.

3. Product Specifications

- Capacity: 147 Litres
- Material: Styrofoam (EPS)
- Dimensions (Exterior): 60cm x 40cm x 40cm
- Weight: 4.5kg
- Insulation Thickness: 5cm
- Color: White

4. Setup and Installation

1. Unboxing: Carefully open the packaging and remove the Thermotransport Box TPBE147.
2. Check Contents: Ensure all components are included and undamaged.
3. Location: Place the box in a clean, dry area close to the food source.
4. Pre-Conditioning: If necessary, pre-heat the box by placing warm water containers inside for approximately 30 minutes before loading.
5. Final Checks: Ensure the lid closes securely after loading to maintain temperature.

5. Operation

1. Loading: Place food items or beverages inside the box. Ensure that food is already at the desired temperature.
2. Sealing: Ensure that the lid of the box is securely fastened to prevent heat loss.
3. Transport: Carry the box using the handles, ensuring that it is not placed upside down or on unstable surfaces.

6. Cleaning and Maintenance

- Cleaning: After each use, clean the box with a mild detergent and warm water.
- Drying: Allow the box to air dry completely before storing.
- Storage: Store in a cool, dry place away from direct sunlight when not in use.

7. Troubleshooting

- Temperature Issues: If food does not remain warm, ensure that it was heated prior to loading and that the lid is sealed properly.
- Container Damage: If you observe cracks or tears, discontinue use and replace with a new unit.
- Odor: If you notice unpleasant odors, ensure a thorough cleaning has been conducted.

8. Disposal

Dispose of the Thermotransport Box TPBE147 according to local regulations for EPS materials. Recycling options may be available. Check with local authorities for guidance.

9. Contact

For any queries or assistance regarding your product, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Thermotransportbox TPBE147

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf der Thermotransportbox TPBE147. Dieses Produkt wurde entwickelt, um Lebensmittel sicher und über längere Zeit warm zu halten. Es eignet sich ideal für Catering, Veranstaltungen und den Transport von Speisen.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Box nur für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Box außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Vermeiden Sie extreme Temperaturen.
- Achten Sie darauf, die Box niemals zu überladen.
- Reinigen Sie die Box regelmäßig, um Hygiene zu gewährleisten.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch die Integrität der Box. Risse oder Beschädigungen könnten die Leistung beeinträchtigen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, um das Material nicht zu beschädigen.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Produktname: Thermotransportbox TPBE147
- Volumen: 147 Liter
- Material: Styropor
- Farbe: Grau
- Maße: 115 x 65 x 45 cm
- Temperaturbereich: Bis zu 95°C
- Gewicht: 8 kg
- Isolierung: Hochwertige Styroporisolierung für optimale Wärmespeicherung.

4. Einrichtung und Installation

1. Entfernen Sie die Thermotransportbox aus der Verpackung.
2. Überprüfen Sie die Box auf Schäden.
3. Wählen Sie einen stabilen Untergrund, um die Box aufzustellen.
4. Stellen Sie sicher, dass die Box an einem kühlen, trockenen Ort steht, um die Isolierung nicht zu beeinträchtigen.
5. Befüllen Sie die Box mit warmen Speisen. Stellen Sie sicher, dass die Speisen gleichmäßig verteilt sind.
6. Schließen Sie den Deckel der Box fest, um die Wärme zu halten.

5. Betrieb

- Die Thermotransportbox kann verwendet werden, um warme Speisen für bis zu mehrere Stunden warm zu halten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Lebensmittel, um eine sichere Servierqualität zu gewährleisten.
- Öffnen Sie die Box nur nach Bedarf, um die Wärme nicht unnötig entweichen zu lassen.

6. Reinigung und Wartung

- Verwenden Sie milde Reinigungsmittel und warmes Wasser zur Reinigung der Box.
- Vermeiden Sie abrasive Schwämme oder Chemikalien, die das Material beschädigen könnten.
- Lassen Sie die Box vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder verwenden oder lagern.
- Lagern Sie die Box an einem trockenen Ort, wenn sie nicht in Gebrauch ist.

7. Fehlersuche

- Problem: Die Box hält die Temperatur nicht.
Lösung: Überprüfen Sie, ob der Deckel richtig geschlossen ist. Achten Sie darauf, dass die Box nicht überladen ist.
- Problem: Sichtbare Schäden an der Box.
Lösung: Verwenden Sie die Box nicht weiter und kontaktieren Sie unseren Kundendienst.

8. Entsorgung

Bitte entsorgen Sie die Thermotransportbox gemäß den örtlichen Vorschriften für Kunststoffabfälle. Fördern Sie das Recycling des Materials, um die Umwelt zu schützen.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefonnummer: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Thermotransport Box Fronlader Isolatiedoos

1. Algemene informatie

De Thermotransport Box Fronlader is ontworpen om voedsel en dranken op de juiste temperatuur te houden tijdens transport. Deze bak is ideaal voor catering, evenementen en andere toepassingen waar temperatuurbehoud essentieel is.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik zoals bedoeld: Gebruik de bak uitsluitend voor het transport van voedsel en dranken.
- Voorkom oververhitting: Plaats de bak niet in direct zonlicht of in de buurt van warmtebronnen.
- Houd buiten bereik van kinderen: De bak moet niet worden gebruikt als speelgoed.
- Controleer op beschadiging: Inspecteer de bak regelmatig op scheuren of andere schade vóór gebruik. Gebruik deze niet als beschadigd.
- Reiniging: Zorg ervoor dat de bak goed gereinigd is voor en na elk gebruik om kruisbesmetting te voorkomen.
- Niet in de vaatwasser: De bak is niet geschikt voor reiniging in een vaatwasser.

3. Productspecificaties

- Model: TPBE147
- Inhoud: 147 liter
- Materiaal: Styrofoam
- Afmetingen: (afmetingen in cm)
- Gewicht: (gewicht in kg)

4. Setup en installatie

1. Haal de Thermotransport Box uit de verpakking.
2. Plaats de bak op een stevige, vlakke ondergrond.
3. Zorg ervoor dat de bak schoon en droog is voordat je deze vult.
4. Indien nodig, gebruik extra isolatie om de temperatuur dicht bij de gewenste waarde te houden.
5. Sluit de deksel goed af om warmteverlies te minimaliseren.

5. Bedieningsinstructies

- Vul de bak met voorverwarmd voedsel of dranken.
- Sluit de deksel stevig om de temperatuur in de bak te behouden.
- Gebruik de bak niet voor het bereiden van voedsel, alleen voor het transport.

6. Schoonmaak en onderhoud

- Reinig de bak na elk gebruik met warm water en een mild schoonmaakmiddel.
- Vermijd schurende middelen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
- Laat de bak volledig drogen voor opslag.
- Controleer regelmatig op eventuele schade en vervang de bak indien nodig.

7. Oplossen van problemen

- Probleem: Temperatuur van de inhoud is te laag.
 - Oplossing: Controleer de afsluiting van de deksel en gebruik voorverwarmd voedsel.
- Probleem: Beschadigingen aan de bak.
 - Oplossing: Stop met het gebruik van de bak en neem contact op met de klantenservice.

8. Afvoer

- Deze Thermotransport Box is recyclebaar.
- Volg de lokale regels voor recycling en afvalverwerking om ervoor te zorgen dat de bak op een milieuvriendelijke manier wordt afgevoerd.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning:

- E-mailadres: info@gmgastro.com
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Caja Térmica TPBE147

1. Información General

La Caja Térmica TPBE147 es un contenedor de poliestireno diseñado para el transporte y almacenamiento de alimentos y bebidas a temperaturas óptimas. Con una capacidad de 147 litros, esta caja es ideal para caterings, eventos o uso comercial.

2. Información de Seguridad

- **Uso Seguro:** Solo debe utilizarse para el transporte y almacenamiento de alimentos y bebidas. No se recomienda su uso para sustancias químicas o materiales peligrosos.
- **Manipulación:** Llevar la caja con cuidado. Evite golpes o caídas que puedan dañar el material o afectar su aislamiento.
- **Temperaturas:** No exponga la caja a temperaturas extremas superior a 70°C o inferior a -20°C.
- **Limpieza:** Use solo limpiadores suaves. Evite productos químicos abrasivos que puedan dañar la superficie del poliestireno.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- **Capacidad:** 147 litros
- **Dimensiones:** 900 x 600 x 400 mm
- **Material:** Poliestireno expandido de alta calidad
- **Peso:** Aproximadamente 6 kg
- **Color:** Blanco
- **Usos:** Transporte y almacenamiento de alimentos, caterings, festivales

4. Configuración e Instalación

- **Ubicación:** Coloque la caja en una superficie nivelada y seca.
- **Preparación:** Asegúrese de que la caja esté limpia antes de su uso.
- **Insulación:** Si es necesario, utilice hielo o geles refrigerantes para mantener la temperatura durante el transporte. Coloque los refrigerantes en el fondo y organice los alimentos sobre ellos.

5. Operación

- **Cierre Seguro:** Asegúrese de que la tapa esté bien cerrada durante el transporte para evitar pérdidas de temperatura.
- **Carga:** No sobrecargue la caja; respete su capacidad máxima para un rendimiento óptimo.

6. Limpieza y Mantenimiento

- **Limpieza:** Después de cada uso, lave con agua tibia y jabón suave. Enjuague y seque completamente.
- **Inspección:** Revise regularmente el exterior y las juntas de la caja para detectar cualquier daño.

7. Resolución de Problemas

- **Pérdida de Temperatura:** Verifique que la tapa esté correctamente cerrada y que no haya fugas de aire.
- **Olores:** Limpie la caja con soluciones de desinfección recomendadas si percibe olores extraños.

8. Eliminación

Deseche la caja de acuerdo con las regulaciones locales. El material es reciclable, y se recomienda contactar con un centro de reciclaje adecuado.

9. Contacto

Para consultas o asistencia adicional:

Email: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania.

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit pour la Boîte Thermotransport Fronlader - TPBE147

1. Informations Générales

Bienvenue dans le manuel d'utilisation de la boîte thermotransport Fronlader TPBE147. Cette boîte est conçue pour le transport et le stockage d'aliments à une température contrôlée, garantissant leur fraîcheur et leur sécurité.

2. Informations de Sécurité

- Usage prévu : La boîte est conçue uniquement pour le transport d'aliments. Ne pas l'utiliser pour d'autres fins.
- Températures : Utilisez la boîte dans la plage de température recommandée (0°C à 80°C).
- Manipulation : Toujours porter des gants de protection lors de la manipulation de la boîte lorsqu'elle est chargée pour éviter les blessures.
- Chargement : Ne pas surcharger la boîte pour éviter qu'elle ne se déforme ou ne se casse.
- Fuites : Vérifiez toujours que les contenants utilisés à l'intérieur sont hermétiques pour éviter les fuites.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle : TPBE147
- Capacité : 147 litres
- Dimensions extérieures (L x l x H) : 800 mm x 600 mm x 580 mm
- Dimensions intérieures (L x l x H) : 740 mm x 540 mm x 530 mm
- Poids : Environ 3,5 kg
- Matériau : Polystyrène expansé
- Thermal : Isolation efficace pour maintenir la température
- Couleur : Blanc

4. Installation et Configuration

1. Déballage: Ouvrez soigneusement l'emballage et retirez la boîte en veillant à ne pas endommager le produit.
2. Maintien: Placez la boîte sur une surface plane et stable.
3. Préparation: Assurez-vous que la boîte est propre et sèche avant de l'utiliser.
4. Equipement additionnel: Si nécessaire, utilisez des packs de glace ou des plaques chauffantes pour maintenir la température souhaitée.

5. Fonctionnement

1. Remplissage: Remplissez la boîte avec les aliments ou boissons à transporter.
2. Fermeture: Fermez hermétiquement le couvercle pour éviter toute perte de chaleur ou de fraîcheur.
3. Transport: Portez la boîte par les poignées latérales. Évitez de la renverser.

6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage: Après chaque utilisation, nettoyez la boîte avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne pas immerger dans l'eau.
- Sécher: Évitez l'accumulation d'humidité ; laissez sécher à l'air libre.
- Inspection: Vérifiez régulièrement l'état de la boîte pour détecter toute déformation ou dommage.

7. Dépannage

- Problème: La boîte ne maintient pas la température.
- Solution: Vérifiez l'étanchéité du couvercle et l'intégrité des contenants à l'intérieur.
- Problème: Dommages visibles.
- Solution: Ne pas utiliser la boîte si elle est endommagée. Contactez le service client pour assistance.

8. Élimination

Ne jetez pas la boîte dans les déchets ménagers. Disposez-la conformément aux réglementations locales pour le recyclage des plastiques.

9. Contact

Pour toute question ou assistance supplémentaire, contactez-nous :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Scatola Termo-trasportabile TPBE147

1. Informazioni Generali

La scatola termo-trasportabile TPBE147 è progettata per la conservazione e il trasporto di alimenti a temperatura controllata. Realizzata in materiali di alta qualità, garantisce un isolamento ottimale per mantenere i cibi caldi o freddi.

2. Informazioni di Sicurezza

- Riporre la scatola lontano da fonti di calore diretto e umidità.
- Non utilizzare la scatola per trasportare sostanze chimiche o materiali pericolosi.
- Verificare che la scatola sia integra prima dell'uso; qualsiasi danno deve essere segnalato immediatamente.
- Non sovraccaricare la scatola per evitare deformazioni o rotture.
- Utilizzare guanti protettivi se si maneggiano contenitori molto caldi.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 147 Litri
- Materiale: Polistirene espanso
- Dimensioni esterne: 600 x 400 x 450 mm
- Dimensioni interne: 570 x 370 x 400 mm
- Peso: 4,5 kg
- Colore: Bianco

4. Installazione e Configurazione

1. Rimuovere la scatola dall'imballaggio e controllare integrità e completezza.
2. Posizionare la scatola su una superficie piana e stabile.
3. Per migliorare l'isolamento, è consigliato pre-raffreddare o riscaldare il contenuto.
4. Posizionare gli alimenti o le bevande all'interno della scatola.
5. Chiudere saldamente il coperchio e assicurarsi che sia completamente sigillato.

5. Operazione

Per un utilizzo ottimale:

- Conservare gli alimenti caldi a temperature superiori a 60 °C.
- Conservare gli alimenti freddi a temperature inferiori a 4 °C.
- Verificare periodicamente la temperatura interna della scatola se possibile.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire l'esterno e l'interno della scatola con un detergente delicato e acqua calda.
- Evitare l'uso di prodotti chimici aggressivi o pagliette abrasive.
- Asciugare completamente prima di riporre.
- Ispezionare periodicamente per rilevare eventuali danni o usura.

7. Risoluzione dei Problemi

- Se la scatola non mantiene la temperatura, controllare la corretta chiusura.
- Se vi sono crepe o deformazioni, non utilizzare e contattare il servizio clienti.
- Se odori sgradevoli persistono, effettuare una pulizia approfondita.

8. Smaltimento

- Smaltire la scatola secondo le normative locali sul riciclo del polistirene.
- Non abbandonare la scatola nell'ambiente; portarla presso un centro di riciclo autorizzato.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania